

Mid-Romantic German Lieder

Liszt

Index of Poets

Instructions:

The first column contains the poets Liszt set, listed alphabetically. The second column contains the title of the song. Once you have found the song, open the song by going back to the main table of contents and clicking on the bookmark.

The index is searchable by using the Find feature of Adobe Acrobat®.

Author/Poet	Title	Other Title/Song Cycle	Filename
B			
Bocella, trans. Manney	Angiolin dal biondo crin	Angel fair with golden hair	05LTZL
C			
Cornelius	Weimars Volkslied		57LTZL
Cornelius, trans. Bernhoff	Wieder möcht' ich dir begegnen	Could I once again caress thee	61LTZL
D			
de Musset	Ich verlor die Kraft und das Leben	J'ai perdu ma force et ma vie	42LTZL
Dingelstedt	Schwebe, schwebe, blaues Auge, Version 1		47LTZL
Dingelstedt, trans. Manney	Schwebe, schwebe, blaues Auge, Version 2	Gaze upon me, eyes of azure	48LTZL
Dumas	Johanna von Arc vor dem Scheiterhaufen, Dramatic Scene	Jeanne d'Arc au bûcher	35LTZL
F			
Freiligrath	O lieb		45LTZL
	Und wir dachten der Toten		51LTZL
G			
Goethe	Freudvoll und Leidvoll, Ver. 1		24LTZL
	Freudvoll und Leidvoll, Ver. 2		25LTZL
	Wer nie sein Brod mit Tränen ass		59LTZL
Goethe, trans. Manney	Der du von Himmel bist	O thou who from heaven art	09LTZL
	Freudvoll und Leidvoll, Ver. 3	Joyful and woeful	26LTZL
	Mignons Lied		41LTZL
Goethe, trans. Westbrook	Es war ein König in Thule	There was a king in Thule	23LTZL

Author/Poet	Title	Other Title/Song Cycle	Filename
	Wanderers Nachtlid	Wanderer's Night Song	54LTZL
H			
Heine	Anfangs wollt ich fast verzagen		04LTZL
	Morgens steh ich auf		43LTZL
	Vergiftet sind meine Lieder		52LTZL
Heine, trans. Manney	Du bist wie eine Blume	Thou art lovely as a flower	17LTZL
Heine, trans. Westbrook	Die Lorelei	The Loreley	13LTZL
	Ein Fichtenbaum steht einsam	In northern land a pine tree	18LTZL
	Im Rhein, im schönen Strome	In the Rhine, that noble river	33LTZL
Helene von Orléans	Die Macht der Musik		14LTZL
Horvath	Lebe wohl!	Isten veled!	40LTZL
Hugo	Das Grab und die Rose	La Tombe et la Rose	07LTZL
	Gastibelza	(Bolero)	27LTZL
Hugo, trans. Manney	Comment, disaient-ils	O how, murmured he	06LTZL
	Enfant, si j'étais Roi	My child, were I a king	20LTZL
	Oh! Quand je dors	O in my dreams	46LTZL
	S'il est un charmont gazon	If I knew a meadow fair	50LTZL
K			
Kuh	Ihr Glocken von Marling		32LTZL
L			
Lenau, trans. Westbrook	Die drei Zigeuner	The Three Gypsies	12LTZL
M			
Michell	Verlassen		53LTZL
Müller, trans. Bernhoff	Das Veilchen	The Violet	08LTZL
N			
Nordmann	Kling leise, mein Lied, Ver. 1		37LTZL
Nordmann, trans. Manney	Kling leise, mein Lied, Ver. 2	Breathe gently, my song	38LTZL
P			
Petrarca	Pace non trovo	3 Sonnets	03LTZL
	Benedetto sia'l giorno	3 Sonnets	03LTZL
	I vidi in terra angelico costumi	3 Sonnets	03LTZL
Pohl	Jugendglück		36LTZL
Q			
R			
Redwitz, trans. Manney	Es muss ein Wunderbares sein	A wondrous rapture must it be	21LTZL
Rellstab, trans. Manney	Es rauschen die Winde	The winds of autumn	22LTZL
	Nimm einen Strahl der Sonne	Take of the sun its radiance	44LTZL
Rückert, trans. Bernhoff	Ich liebe dich	I love but thee	30LTZL
S			
Schiller	Der Fischerknabe, Version 1	3 Songs from William Tell	01LTZL
Schiller (con't.)	Der Hirt, Version 1	3 Songs from William Tell	01LTZL
	Der Alpenjäger, Version 1	3 Songs from William Tell	01LTZL

Liszt—Index of Poets

Author/Poet	Title	Other Title/Song Cycle	Filename
Schiller, trans. Manney	Der Fischerknabe, Version 2	3 Songs from William Tell	02LTZL
Schiller, trans. Manney	Der Alpenjäger, Version 2	3 Songs from William Tell	02LTZL
Schiller, trans. Westbrook	Der Hirt, Version 2	3 Songs from William Tell	02LTZL
T			
Tennyson, trans. Kirschbaum	Weil noch, Sonnenstrahl	Go not, happy day	56LTZL
U			
Uhland	Gestorben war ich		28LTZL
	Hohe Liebe		29LTZL
Uhland, trans. Westbrook	Die Vätergruft	The Ancestral Tomb	16LTZL
V			
von Bodenstedt	Einst		19LTZL
von Fallersleben	Wie singt die Lerche schön		60LTZL
von Fallersleben, trans. Bernhoff	Ich scheid	Departure	31LTZL
von Fallersleben, trans. Manney	Lasst mich ruhen	Let me linger	39LTZL
von Fallersleben, trans. Westbrook	In Liebeslust	In love's delight	34LTZL
von Hagn	Was Liebe sei?		55LTZL
von Hohenlohe	Die Perle	La Perla	15LTZL
von Saar	Des Tages laute Stimmen schweigen		11LTZL
von Schober	Weimars Toten		58LTZL
von Schorn	Sei still		49LTZL
W			
Wilbrandt	Der Glückliche		10LTZL